

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Schweizerische Bauzeitung**

Band (Jahr): **80 (1962)**

Heft 50

PDF erstellt am: **21.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

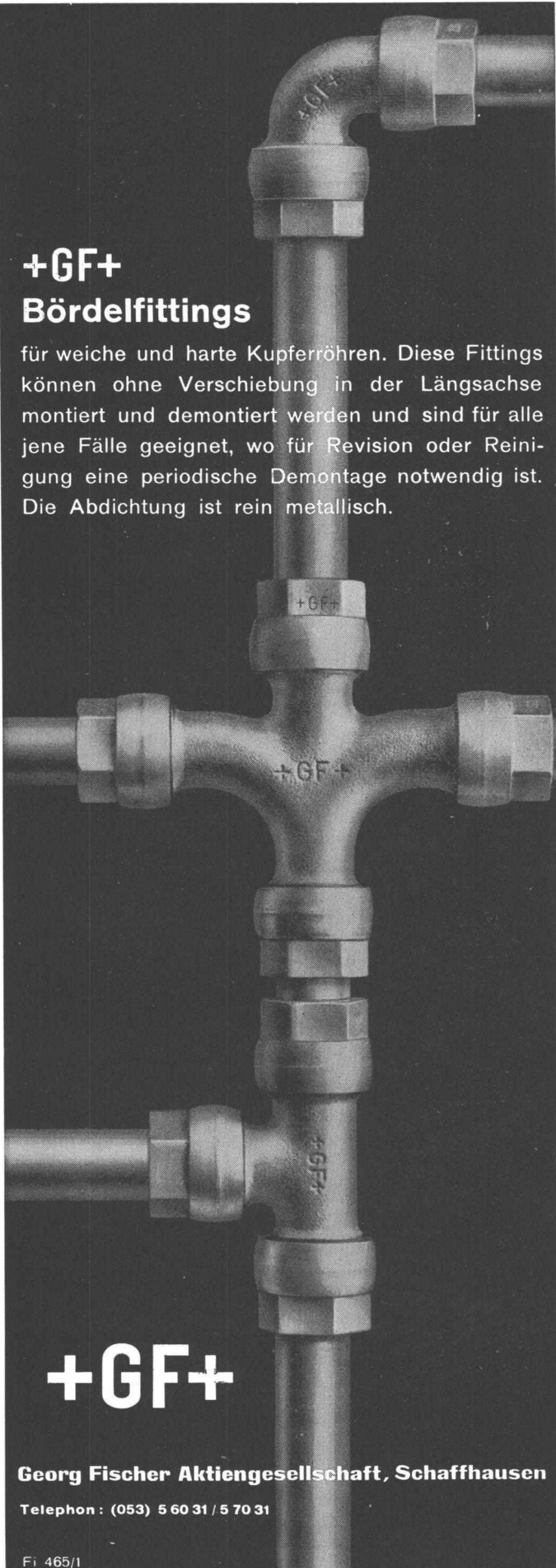
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## +GF+ Bördelfittings

für weiche und harte Kupferröhren. Diese Fittings können ohne Verschiebung in der Längsachse montiert und demontiert werden und sind für alle jene Fälle geeignet, wo für Revision oder Reinigung eine periodische Demontage notwendig ist. Die Abdichtung ist rein metallisch.



## +GF+

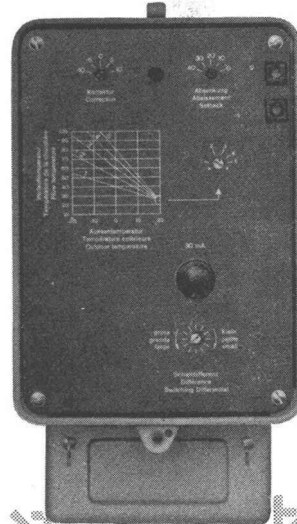
**Georg Fischer Aktiengesellschaft, Schaffhausen**

Telephon: (053) 5 60 31 / 5 70 31

Fi 465/1

# Equitherm

## Vollautom. Heizungsregleinrichtungen



Der einfache Heizungsregler «**Equitherm-Junior**», mit Transistorverstärker, wird vor allem in kleinen bis mittleren Heizanlagen verwendet

Zwei Ausführungen sind lieferbar:

**Typ ERTO 1**  
als Zweipunkt-Regler in Ölfeuerungsanlagen,

**Typ ERTJ 1**  
als Zweilauf-Regler in Heizanlagen mit langsam laufendem Ventil

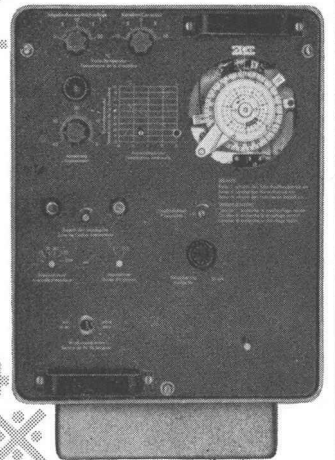
Katalog D2a

Mit Hilfe des übersichtlichen Zeigerdiagramms kann jede Equitherm-Anlage dem gewünschten Heizplan angepasst werden

Unsere Heizungsregler ermöglichen gleichmässige Raumtemperaturen und eine Reduktion der Brennstoffkosten um 15-20%

Im elektronischen, hochempfindlichen Heizungsregler «**Equitherm**» sind Schaltuhr und Wählschalter eingebaut. Die Einrichtung für Zweipunkt- oder stetige Regelung eignet sich für Heizanlagen jeder Grösse

Katalog D2a

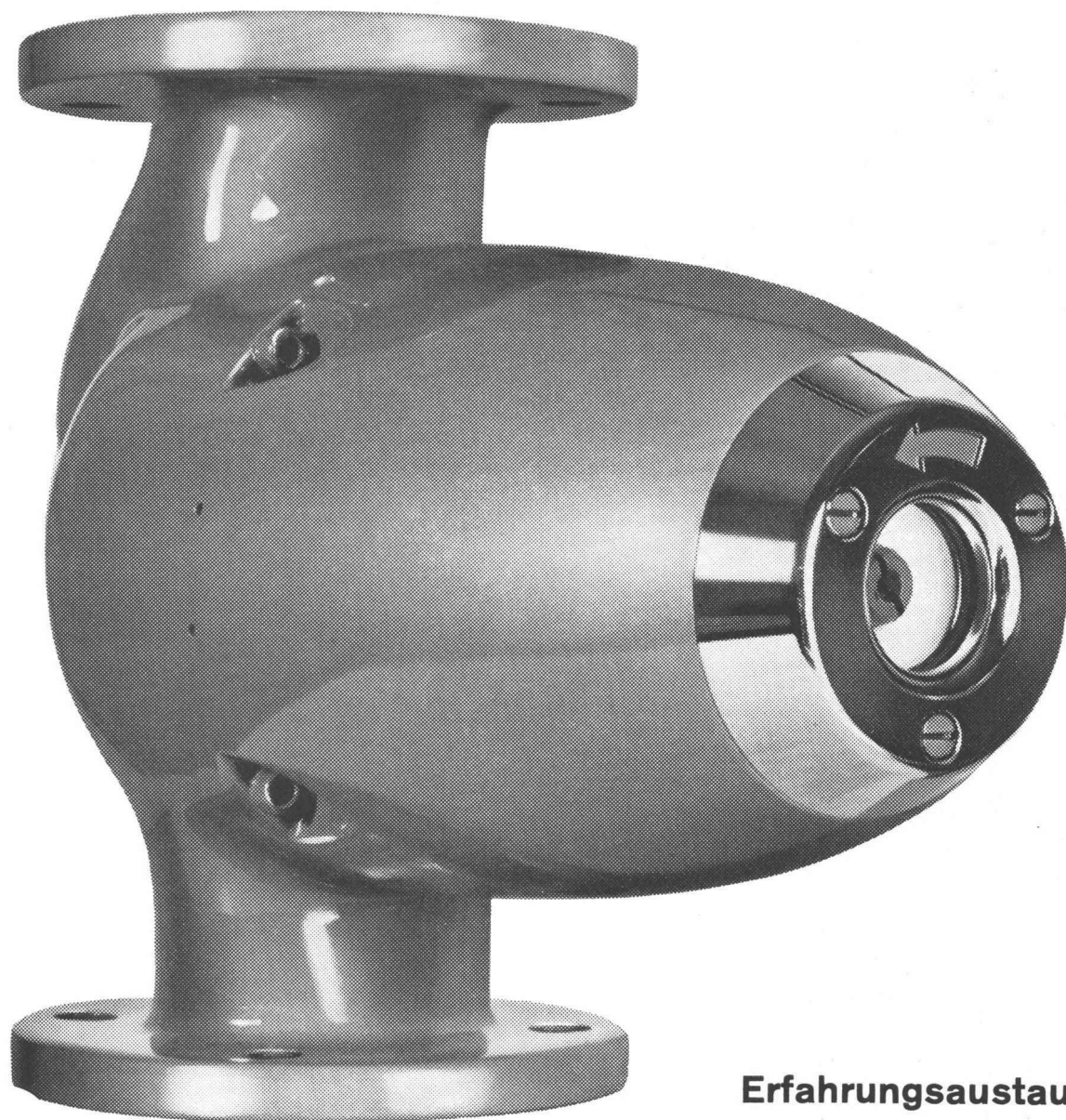


# SAUTER

Fabrik elektrischer Apparate Basel/Schweiz

Technische Büros:	Zürich	Tel. (051) 24 16 98
	Bern	Tel. (031) 3 31 55
	St. Gallen	Tel. (071) 22 74 94
	Genève	Tel. (022) 24 42 48
	Lausanne	Tel. (021) 24 30 33

I 128



**Erfahrungsaustausch**

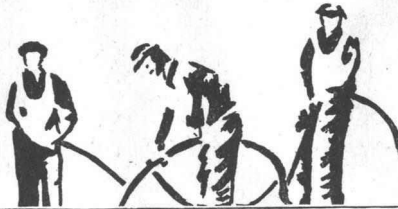
# **perfecta** Umwälzpumpen

In 21 Ländern werden Perfecta-Pumpen gebaut. Pumpen- und Motoren-Fabriken stehen in einem einzigartigen Erfahrungsaustausch, um die Perfecta-Pumpe immer betriebssicherer und rationeller herzustellen. Bereits stehen über eine Million Perfecta-Pumpen in Betrieb, womit die Perfecta weit an der Spitze der Weltproduktion von stopfbüchsenlosen Heizungs-Umwälzpumpen steht.

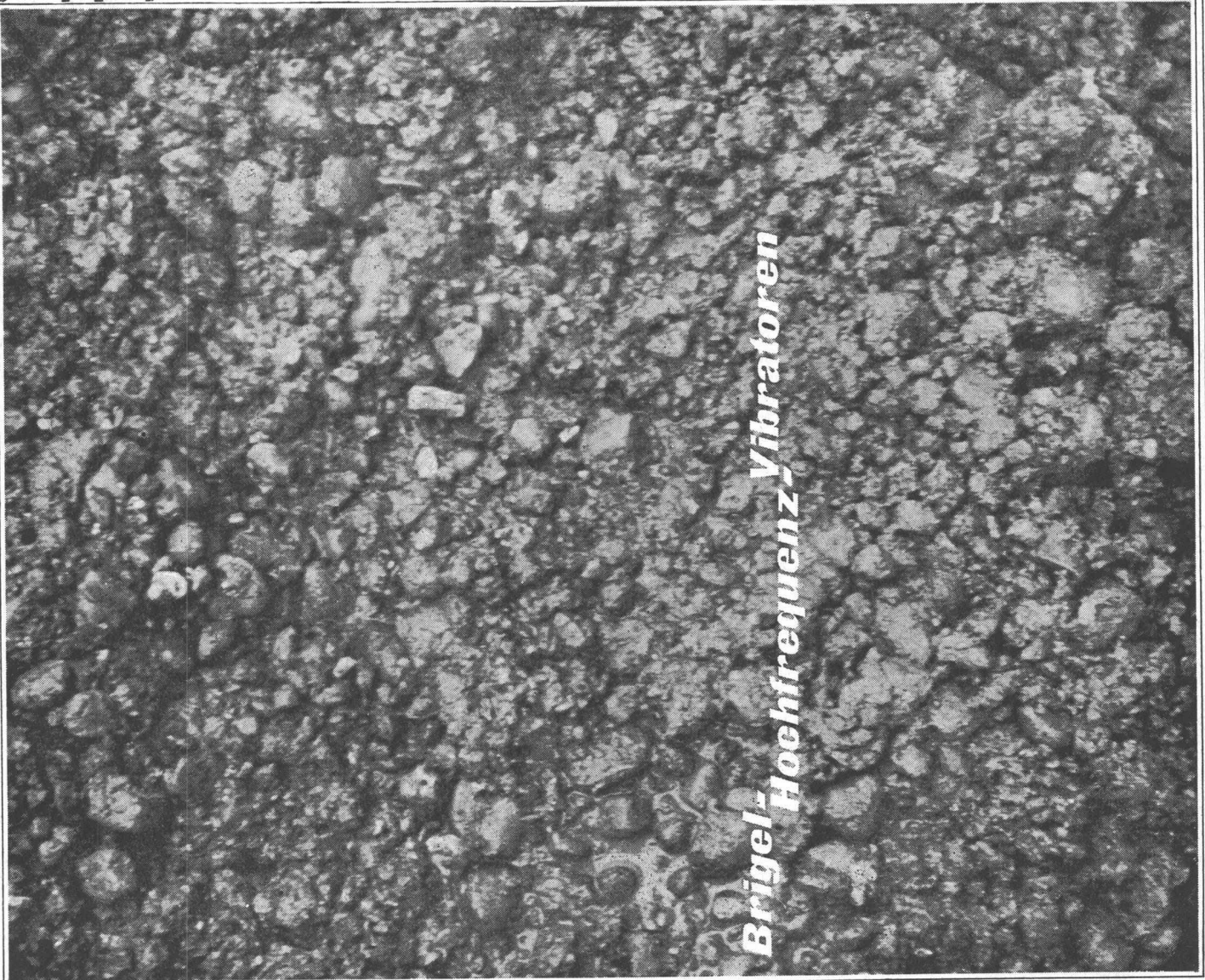
Nützen auch Sie diese wertvollen Erfahrungen, indem Sie immer wieder die PERFECTA verlangen.

**K. RÜTSCHI A.G., PUMPENBAU, BRUGG**

TELEPHON (056) 4 04 55

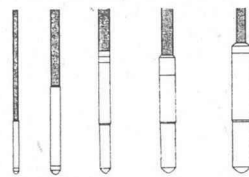


# Brigel- Hochfrequenz- Vibratoren



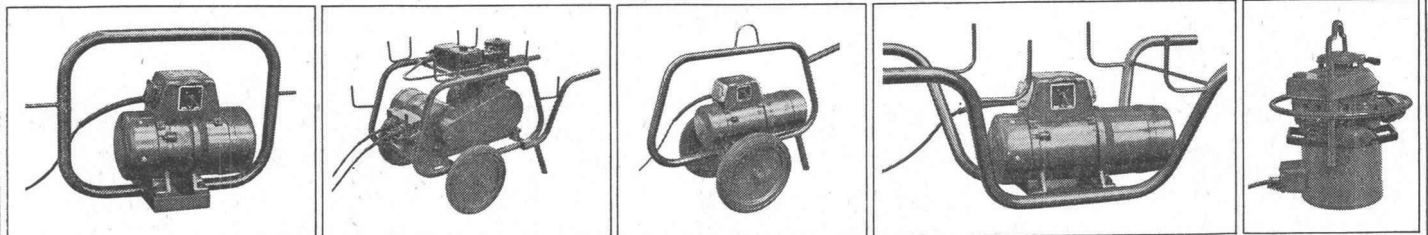
Brigel-Hochfrequenz-Vibratoren

Wie dünne oder starke Pfeiler, Mauern, Fundamente oder Decken Sie auch betonieren - immer finden Sie in der Brigel-Auswahl die passende Nadel, den geeigneten Stromlieferanten (für 1-4 Nadeln). Die Brigel-Nadeln sind aus einem Stück; es kann also nicht vorkommen, dass sich der untere Teil im Beton ausschraubt.



Ø 25, 38, 47, 66 82 mm stanz bis 100 m).

Schutzspannung von 48 Volt. Nur die Nadel geht auf die Schalung; die Antriebsgruppe bleibt ausserhalb des Arbeitsbereiches (Di-

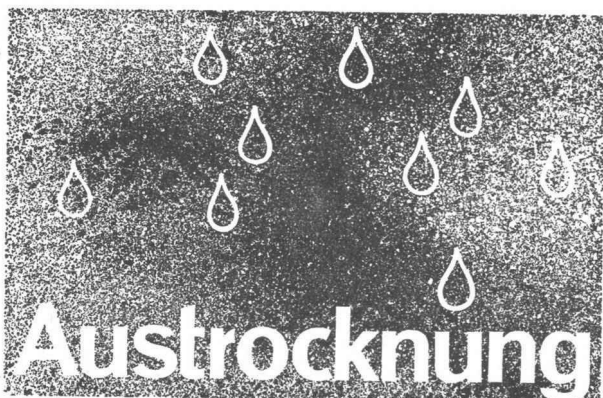




Heizung / Lüftung

**kamm**

KAMM & Co., Zentralheizungen, Gerbergasse 7a/b, Bern Telephone (031) 3 35 37



# Austrocknung

von Neubauten, Umbauten, Betriebsräumen, Lagerräumen und Wohnungen — dadurch: Baufortschritt, Termine einhalten!

Exsikkator-Entfeuchter für Neubauten



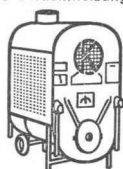
Elektro-Kondensations-Entfeuchter für bewohnte Räume



Infrarot-Strahler für feuchte Stellen, leicht verstellbar



Hochleistungs-Öl-ofen Koco für Großraumheizung

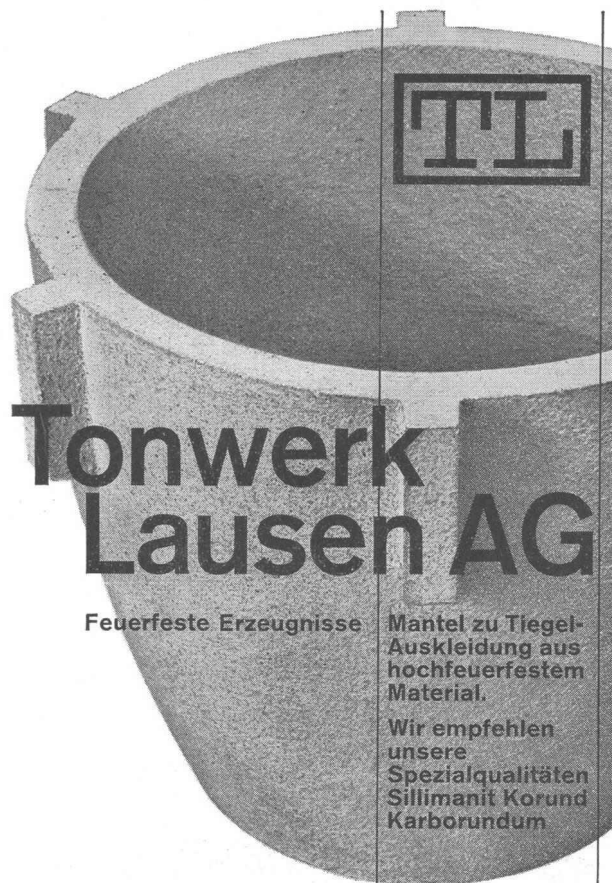


**KRÜGER**

Krüger+Co Degersheim SG Tel 071 5 45 44

vorm. Ing. H. Krüger, St.Gallen

Günstige Miet- und Kaufbedingungen • 30-jährige Erfahrung



# Tonwerk Lausen AG

Feuerfeste Erzeugnisse

Mantel zu Tiegel-Auskleidung aus hochfeuerfestem Material.

Wir empfehlen unsere Spezialqualitäten Sillimanit Korund Karborundum

Vom Keller bis zum Dach



Im ganzen Haus schafft der lebendige Baustoff Holz eine gesunde Wohnatmosphäre. Daß es selbst gesund bleibt und nicht von holzerstörenden Pilzen und Insekten angegriffen wird, dafür sorgt die Imprägnierung mit den in aller Welt bewährten XYLAMON-Holzschutzmitteln

Beratung und Lieferung:

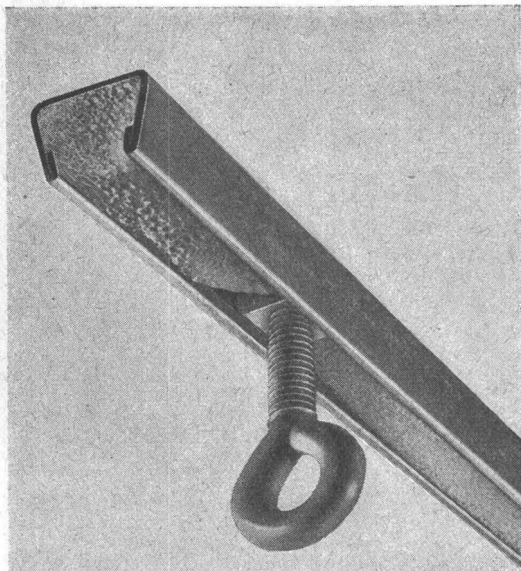
**scheller AG zürich**

Postfach Zürich 1 • Telephone (051) 326860

**XYLAMON**

HÄLT HOLZ GESUND

# HOFERS **econa** SCHIENE



## die neue technische Bauschiene

zur sicheren und raschen Befestigung von:

- Hängedecken jeder Art
- Deckenstrahlungsheizungen
- Lüftungskanälen
- Sanitär- und Heizleitungen usw.

Einfache und rasche Verlegung und kein Abkleben oder Reinigen der e c o n a Schiene.

Lieferanten-Nachweis und kostenlose Beratung durch:

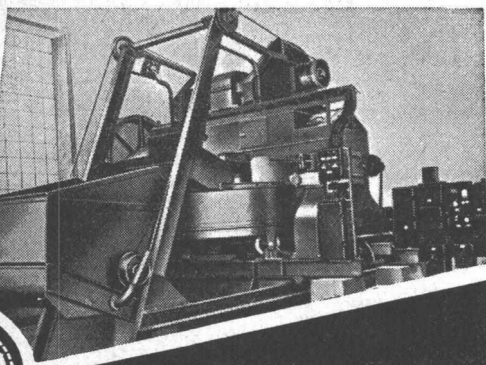
**Hofer's Fugenband- und Trageisen AG**

Herzogenbuchsee Telefon (063) 5 16 50

## Eirich- Grossmischanlagen

automatisch gesteuert oder manuell bedient

für Strassenbau und  
Grossbaustellen aller Art



hohe Leistung, niedrige Investitionskosten,  
hohe Festigkeitswerte, absolut zuverlässige  
Durchmischung.

**MASCHINENFABRIK GUST. EIRICH, Hardheim/Nordbaden**  
Gegründet 1863

Vertretung für die Schweiz:

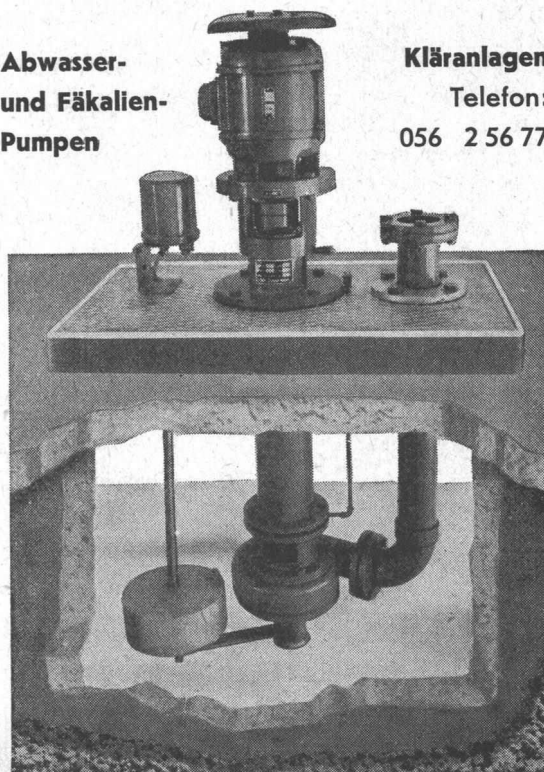
**J. ALF. BRUNNER, Dipl. Ing., LUZERN 8**  
Seeburgstrasse 65a Telephone (041) 2 06 65

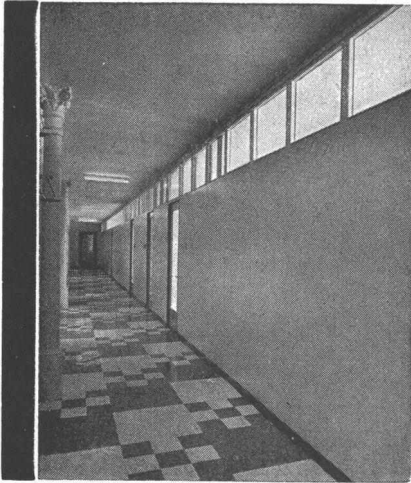
## Pumpenfabrik GEBR. DIEBOLD, Baden

Langjährige Spezialität:

Abwasser-  
und Fäkalien-  
Pumpen

Kläranlagen  
Telefon:  
056 2 56 77





Schallisolierende und schallhemmende  
**Trenn- u. Abschlusswände**

System Sonex, demontierbar, versetzbar

Montage ohne Verletzung von Böden, Decken und Wänden

Ausführung voll und verglast

Schallisolierende Türen für: Telephon-Kabinen, Maschinenraum-Türen

Verwaltungsbauten, Fabriken, Hotels, Büros

**SONEX-TÜREN GmbH. ZÜRICH 9/48**  
 HOHLSTRASSE 409 TELEFON 051/52 48 60

«**WIPPERMANN**»  
 Präzisions-Rollenketten-  
 Antriebe seit 1892

Komplette  
 Antriebe ab Lager

Verlangen Sie Katalog 160 B

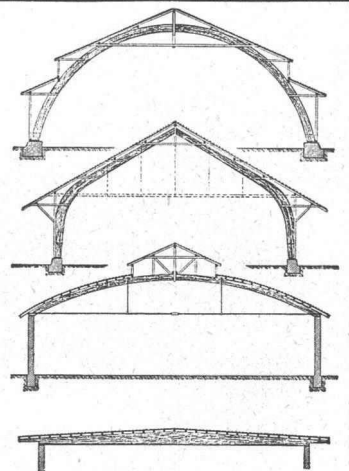
**WILH. PLÜSS ZÜRICH 1**  
 Talstrasse 66 · Tel. (051) 27 52 01 / 27 27 80 · Postfach Zürich 39

**Durisol**  
 -Mauerwerk, -Aussenwand-  
 und -Dachplatten  
 die bewährten Bauweisen

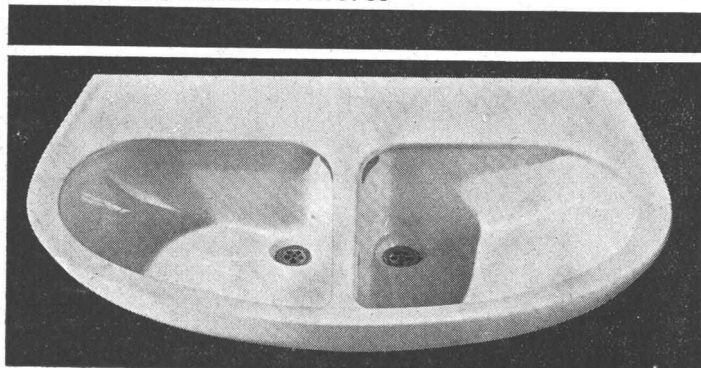
**DURISOL AG. für Leichtbaustoffe Dietikon ZH**  
 Telefon 051 / 88 69 81

**W. ZÖLLIG AG**  
 Holzbau  
**ARBON**

Spezialität:  
**AUSFÜHRUNG in der  
 HETZERBAUWEISE**  
 FÜR LAGER-, TURN- UND  
 FABRIKHALLEN  
 LEHRGERÜSTE UND  
 KIRCHEN  
 RISSFESTE SÄULEN



Doppelwaschtisch 5600, 90 x 58 cm. Ein Ablauf, ein Syphon.  
 Zwei Waschelegenheiten. Auszeichnung «Die gute Form 1962.»  
 Sanitär-Bedarf AG Zürich 8/32, Sanitäre Apparate und Armaturen  
 Kreuzstrasse 54, Telefon 051 / 24 67 33



**Sabez**

**Doppel-  
 wasch-  
 tisch**



## Diverse Geschenkpackungen

für Ihre Kunden **H-95-Produkte**

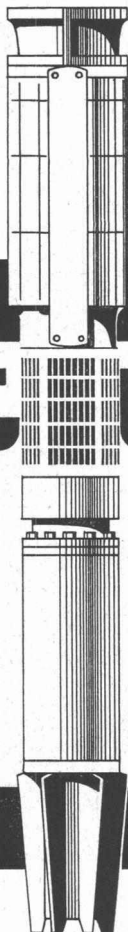
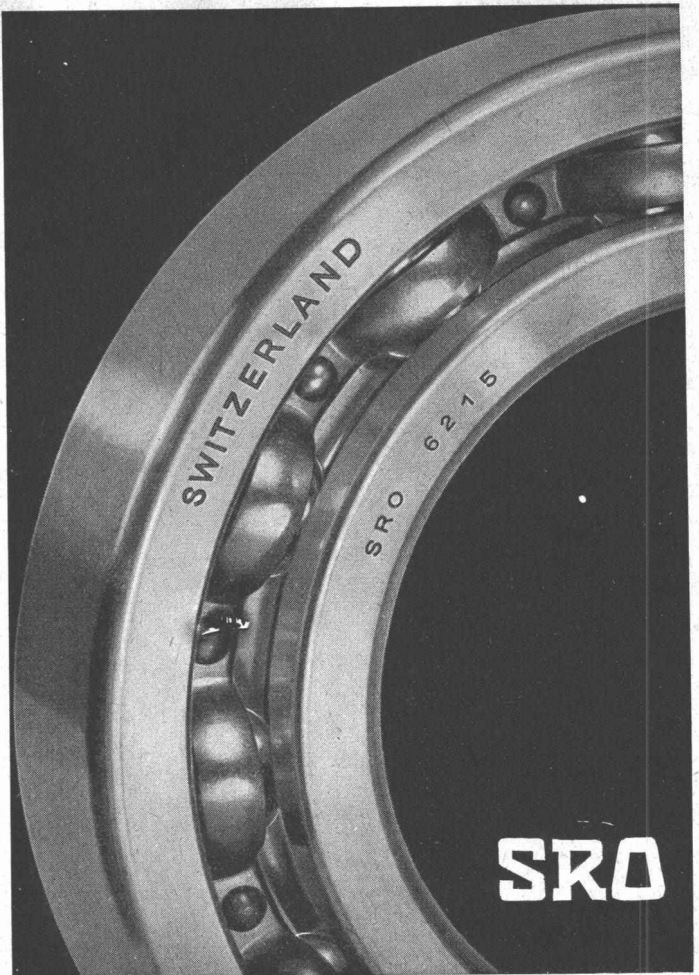
Geschenkkisten reich assortiert  
in verschiedenen Preislagen

**Verlangen Sie bemusterte Preisliste**

Familiengründung 1779

**Hottinger 95 Herrliberg ZH**

Windegg-Kellerei ☎ (051) 90 26 26



**Aturia  
Unterwasser-  
pumpen**

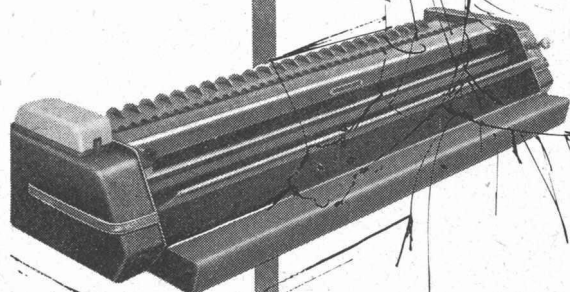
**aturia**

Förderleistungen  
10/18000 l/min  
Förderhöhen 1–300 m  
Kein Unterhalt  
Geringe Installationskosten  
Zehntausende im Betrieb  
Patentierter  
Unterwassermotor

**SOPOMPAT AG**

Effingerstrasse 37 BERN  
Telephon (031) 2 85 88

**Lichtpausen**  
selber  
herstellen



### Coupon

Wir bitten Sie um unverbindliche Zustellung der  
Unterlagen «Lichtpausmaschinen».

Name \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Ort \_\_\_\_\_

Wir beschäftigen \_\_\_\_\_ Zeichner im Betrieb

*Racher*  
& CO. AG. MARKTGASSE 12  
ZÜRICH 1 TEL. (051) 24 66 55



**STS**

Schweiz. Technische Stellenvermittlung  
 Service Technique Suisse de placement  
 Servizio Technico Svizzero di collocamento  
 Swiss Technical Service of employment

- 40 **Architekt** oder **Hochbautechniker** mit Baupraxis, evtl. gelernter Schreiner oder Zimmermann mit Büropraxis, für Projekt und Normung von Holzbauten und Holzbauteilen und als Mitarbeiter in Architekturbüro. Gute Zeichner, Fähigkeiten, Arch.-Büro Zürich.
- 206 **Bauführer**, Absolvent eines Technikums oder einer Bauschule mit Praxis in Baugeschäft, selbständig in Kalkulation, Ausmass und Abrechnung hauptsächlich von Hochbauten. Baugeschäft, Nähe Luzern (Wohnung vorhanden).
- 276 **Hochbautechniker** oder **-zeichner** mit Praxis, sauberer Planbearbeiter, selbständig, Arch.-Büro in Zürich.
- 304 **Tüchtiger Hochbauzeichner** mit Praxis, selbständig, auch Bauleitung, Arch.-Büro in Zürich.
- 320 **Eisenbetontechniker** oder **-zeichner**, mit Praxis, zeitweise Bauplatzkontrolle, Ing.-Büro Basel.
- 454 **Tüchtiger Architekt, Hochbautechniker** oder **-zeichner** für Büro, Arch.-Büro Zürich.
- 514 **Jüngerer dipl. Architekt**, evtl. künstlerische begabter **dipl. Hochbautechniker**, auch Bauleitung, Arch.-Büro in kleiner Stadt der Westschweiz.
- 516 **Jüngerer Bauingenieur, Tiefbautechniker** und **Tiefbauzeichner** mit abgeschl. Studien bzw. Lehre und etwas Praxis für Strassen, Kanalisationen, Wasserversorgungen, Ing.-Büro Zentralschweiz.
- 518 **Junger dipl. Bauingenieur** zur Ueberwachung von Eisenbetonversuchen, zur Unterstützung des Aussendienstes und zur selbständigen Bearbeitung von technischem Prospektmaterial, Büro Zürich eines Stahlwerkes.
- 664 **Bauingenieur** oder **Tiefbautechniker** mit Erfahrung im Tunnel- oder Stollenbau, für grössere Tunnelbauten (keine Gebirgsbau-

stelle). Ferner: **Tiefbautechniker** oder **Bauführer** für Bauleitung des Tiefbaues, Ferner: **Tiefbauzeichner** für Tunnelbauten, Ing.-Büro Nordwestschweiz.

- 131 **Konstrukteur**, möglichst mit Technikumsbildung und Praxis in Apparatebau für Konstruktionstätigkeit Grossraumreinigungs- und Bodenpflegemaschinen, Fabrik Ostschweiz.
- 143 **Jüngere Elektrotechniker** mit Technikumsbildung sowie etwas Praxis für die Verkaufs- und Serviceabteilung elektronischer Mess- und Prüfgeräte Kernphysik, Nordamerikanische Fabrikniederlassung in Frankfurt a. M.
- 157 **Chemiker** evtl. **qualifizierter Laborant** mit Laborpraxis in der Textilchemie für analytische Arbeiten und Qualitätskontrolle Fertigprodukte, Französisch und deutsch, wenn möglich italienisch, Textilwarenfabrik Südschweiz.
- 239 **Maschineningenieur ETH**, Thermodynamiker mit Sprachenkenntnissen und Praxis in Verfahrenstechnik oder im Maschinen- und Apparatebau für die Projektierung, Ausführung und Ueberwachung von Fabrikationsanlagen. Ingenieurabteilung eines chemischen Werkes der Nordwestschweiz.
- 265 **Ingénieur métallurgiste**, entre 30 et 45 ans, diplômé EPF, ayant plusieurs années d'expérience dans la pressofusion d'aluminium et de laiton. Candidat doit posséder brillantes qualifications, fermeté de caractère et organisateur très énergique. Situation de premier ordre, indépendante et de grand avenir. Tessin.
- 267 **Elktrotechniker**, evtl. **Maschinen- oder Tiefbautechniker** für Bauleitungen im allgemeinen Leitungsbau, Unternehmung Kt. Bern.
- 299 **Un technicien et un dessinateur** ou **une dessinatrice**, ayant de pratique, si possible branche réfrigération, conditionnement d'air ou ventilation, Bureau d'ingénieur à Genève.
- 301 **Technicien-électricien** diplômé technicum Suisse ou équivalent, ayant pratique installations intérieurs. Possibilité d'accéder dans un délai maximum de 4 ans au poste de sous-chef, Age maximum 35 ans, Service d'électricité ville Suisse romande.
- 303 **Maschinentechniker** oder **-zeichner**, gesetzten Alters, mit Konstruktionspraxis, für die Verwaltung des gesamten Zeichnungsmaterials, Zürich.



# Bautenschutz

Grundwasser- u. Flachdachisolierungen, Abdichtungen

Frank Isolierungen AG

Manessestr. 6, Zürich 3, Tel. (051) 25 67 92/93



## TUCHSCHMID

sucht

### dipl. Bauingenieur

als künftigen

### Abteilungsleiter für Stahlbau

Jüngerem Ingenieur wird Gelegenheit geboten, nach Einarbeitung einen verantwortungsvollen, ausbaufähigen Posten zu übernehmen. Idealalter 28—35 Jahre.

Vollständige Bewerbungen mit Bildungsgang, Angaben über bisherige Tätigkeit und Referenzen erbeten an die

Direktion der Gebr. Tuschmid AG., Frauenfeld  
Stahlbau, Metallbau



### Stellenausschreibung

Die Baudirektion des Kantons Aargau sucht einen

## Tiefbautechniker

als **Mitarbeiter in der erdbaumechanischen Abteilung** des Tiefbauamtes, vorwiegend für den Bau der Nationalstrassen. Tätigkeitsgebiet: Feldsondierungen, Auswertung der Laboruntersuchungen, Kontrollen und Messungen bei Brückenfundationen, Ueberwachung der Verdichtungskontrollen usw. Abwechslungsreiche Arbeit im Büro und im Feld. Es besteht die Möglichkeit, sich in dieses Fachgebiet einzuarbeiten.

Besoldung und **Stellenantritt** nach Uebereinkunft.

**Anmeldung:** Handschriftlich mit Lebenslauf (Geburtsdatum, Heimat- und Wohnort, Zivilstand, Bildungsgang, milit. Einteilung, bisherige Tätigkeit) und Zeugnissen an die unterzeichnete Amtsstelle.

Aarau, den 26. November 1962.

**Aarg. Baudirektion.**

Bekanntes Baustoffunternehmen sucht ver-  
sieren

## Bautechniker

zur Betreuung und Beratung seines umfang-  
reichen Kundenkreises.

Offerten mit den üblichen Unterlagen inkl.  
Handschriftprobe erreichen uns unter Chiffre  
OFA 404 Zb an Orell Füssli-Annoncen,  
Zürich 22.

**Burckhardt** sucht:



### jungen Maschinen-Ingenieur

für Berechnungen und Projekte auf dem Ge-  
biet des Grosskompressorenbaus. Nach Ein-  
arbeitung weitgehend selbständige und ab-  
wechslungsreiche Tätigkeit.

Diplom ETH oder EPUL, gute Sprachkenntnisse  
erwünscht.

Detaillierte Offerten mit Lebenslauf, Zeugnis-  
abschriften, Foto, Referenzen, Gehaltsanspruch  
und Eintrittstermin an

**Maschinenfabrik Burckhardt AG**  
Dornacherstrasse 192 Basel

### Stellenausschreibung

Wir suchen einen

## Bauzeichner

sowie einen

## Tiefbau- oder Vermessungstechniker

für wasserbauliche Arbeiten.

Besoldung je nach Alter, Ausbildung und bisheriger  
Tätigkeit. Pensionsversicherung. Alternierende 5-Tage-  
Woche.

Offerten mit Angabe der bisherigen Tätigkeit, Lohn-  
anspruch und Photo sind zu richten an

**Projektierungs- und Bauleitung**  
**II. Juragewässerkorrektion, Biel.**

### Stellenausschreibung

Da der bisherige Amtsinhaber zurücktreten wird, be-  
steht für tüchtigen **Ingenieur** mit praktischer Erfahrung  
die Gelegenheit

## Vorsteher des Wasserwirtschafts- amtes des Kantons Solothurn

zu werden. Der Amtsinhaber untersteht direkt dem Bau-  
direktor und hat die Möglichkeit, selbständig das inter-  
essante Tätigkeitsgebiet (Abwasserklärung, Wasserbau,  
Wasserfallkonzessionen usw.) zu bearbeiten.

**Wahlvoraussetzung:** Ausbildung an einer technischen  
Hochschule sowie Erfahrungen auf dem Gebiete des  
Wasserbaues, der Abwasserreinigung und der allgemei-  
nen Wasserwirtschaft.

**Besoldung:** Fr. 22 400.— bis Fr. 28 000.— zuzügl. Haus-  
haltzulage von Fr. 300.— pro Jahr und Kinderzulage von  
Fr. 300.— pro Kind und Jahr.

Die Anfangsbesoldung wird unter Berücksichtigung der  
bisherigen Tätigkeit festgesetzt.

**Stellenantritt:** Nach Vereinbarung.

Anmeldungen sind bis zum 21. Dezember 1962 dem  
Kantonalen Personalamt in Solothurn einzureichen. Der  
Anmeldung sind die Ausweise über die Studien und die  
bisherige praktische Tätigkeit, ein ausführlich geschrie-  
bener Lebenslauf und ein Leumundszeugnis beizulegen.

Solothurn, den 3. Dezember 1962.

**Kantonales Personalamt Solothurn.**

Stadt Biel

## Projekt-Wettbewerb

Zur Erlangung von Entwürfen für ein neues **Gymnasium** führt die Städtische Baudirektion Biel einen Projektwettbewerb durch.

Teilnahmeberechtigt sind:

Alle im Kanton Bern heimatberechtigten oder mindestens seit dem 1. Januar 1961 niedergelassenen freierwerbenden Architekten.

Unselbständig erwerbende Architekten, welche den Bestimmungen entsprechen, können am Wettbewerb teilnehmen, wenn sie bei Bezug der Unterlagen die schriftliche Bewilligung ihres Arbeitgebers vorweisen und der Arbeitgeber kein Projekt abgibt.

Die Wettbewerbsunterlagen können gegen Hinterlegung von Fr. 50.— beim Städtischen Hochbauamt Biel, Zentralstrasse 49, 2. Stock, bezogen werden. Bei Einzahlung auf Postcheckkonto IVA 1, Stadtkasse Biel, mit dem ausdrücklichen Vermerk «Wettbewerb Gymnasium» werden die Unterlagen per Post direkt zugestellt. Gegen Bezahlung von Fr. 1.— kann das Wettbewerbsprogramm allein bezogen werden.

**Ablieferungstermin: 31. Mai 1963.**

Biel, den 27. November 1962.

Städtische Baudirektion Biel.

Programm von der Wettbewerbs-Kommission S. I. A. genehmigt

Zollikon

## Chef des Gemeindebauamtes

Wir suchen für die Leitung unseres Gemeindebauamtes eine in Gemeindebaufragen erfahrene Persönlichkeit, die in der Lage ist, einem grösseren, vielseitigen Verwaltungszweig vorzustehen. Die Stellung erfordert neben guten Fachkenntnissen auch ausgeprägte organisatorische Fähigkeiten und natürliche Autorität zur Führung eines grösseren Mitarbeiterstabes.

Wir bieten ein zeitgemässes Salär im Rahmen unserer nach modernen Grundsätzen unlängst revidierten Besoldungsverordnung, jährlich wiederkehrende Treueprämien nach fünfjährigem Dienst in unserer Verwaltung, Pensionsversicherung.

Bewerber, die in fachlicher und persönlicher Hinsicht das nötige Rüstzeug für das Amt mitbringen, sind gebeten, sich mit Herrn Bauvorstand Hans Weideli, Seestrasse 20, Zollikon, in Verbindung zu setzen. Wir sichern eine streng vertrauliche Behandlung der Bewerbungen und Anfragen zu.

**Der Gemeinderat.**

Für die Betreuung seiner

## Liegenschaften

sucht ein bedeutendes Industrieunternehmen der Zentralschweiz einen

## Baufachmann

Die Aufgabe umfasst die selbständige Durchführung von Verwaltungs-, Unterhalts- und Umbauarbeiten sowie die Mitarbeit bei der Erstellung von Neubauten.

Dieses vielseitige Arbeitsgebiet erfordert nebst Fachkenntnissen, eigener Initiative, Erfahrung im Umgang mit Handwerkern und Mietern, Verantwortungsbewusstsein.

Es handelt sich um eine Dauerstelle mit Pensionskasse und alternierender Fünftageswoche.

Herren, welche sich für diese selbständige Tätigkeit interessieren, richten ihre handschriftliche Bewerbung nebst Lebenslauf, Zeugniskopien, Gehaltsansprüchen und Foto an die  
Direktion der

**PAPIERFABRIK CHAM AG, CHAM/ZG**

Wir suchen

## tüchtige Bauleiter

mit Erfahrung für

## Nationalstrassen- und Tunnelbauten im Mittelland

und

## Strassen- und Kraftwerkbauten im Mittelland

ferner:

## Ingenieure, Techniker und Zeichner

für die Projektierung solcher Bauten in unserem hiesigen **Hoch- und Tiefbaubureau.**

Schriftliche oder telefonische Anmeldung für die Vereinbarung einer Besprechung an

**MOTOR-COLUMBUS**

AG. für elektrische Anlagen, Baden AG,  
Telefon 056/2 71 01.

## Hochbauamt der Stadt Biel

Die Abteilung Neubau sucht mit Dienstantritt sobald wie möglich

### Hochbautechniker (Bauführer)

**Wir verlangen:**

Mehrjährige Erfahrung im Hochbau, Selbständigkeit in der Bearbeitung von Ausführungs- und Werkplänen sowie Devisierung und Bauführung.

**Wir bieten:**

Interessante Bauaufgabe, Fünftage-woche, angenehmes Arbeitsklima. **Be-soldung entsprechend den Leistungen und Fähigkeiten** im Rahmen der städt. Besoldungsordnung. Pensionskasse.

Handschriftliche Bewerbungen mit Angabe der Personalien und des Bildungsganges, Zeugnisabschriften und Photo sind zu richten an die Städt. Baudirektion Biel, Zentralstrasse 49.

Biel, 4. Dez. 1962.

**Städtische Baudirektion Biel.**

#### Stellenausschreibung

Infolge bevorstehender Pensionierung des bisherigen Inhabers ist bei der Aarg. Baudirektion die Stelle eines

### Kreisingenieurs

zu besetzen.

**Anforderungen:**

Abgeschlossene Studien an einem Technikum. Praktische Tätigkeit im Strassenbau. Erfahrung im Verkehr mit Behörden und Privaten.

**Besoldung:**

Nach Vereinbarung im Rahmen des Besoldungsdekretes, zuzüglich Teuerungszulagen. Der Beitritt zur Beamtenpensionskasse ist obligatorisch.

**Stellenantritt:**

Wenn möglich 1. Juni 1963 oder nach Uebereinkunft.

**Anmeldungen:**

Handschriftlich mit Lebenslauf, Ausweisen über bisherige Tätigkeit und Angabe von Referenzen an die Aarg. Baudirektion in Aarau.

Aarau, den 4. Dezember 1962.

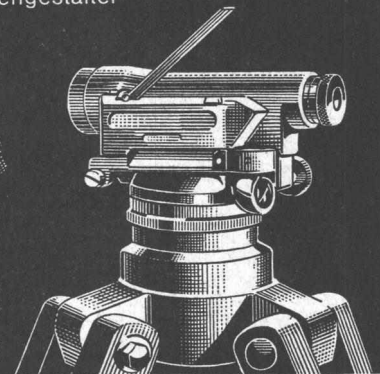
**Aarg. Baudirektion.**

## Preisgünstige Baunivelliere

KERN und WILD



Einfach, solid und von hoher Präzision, für Bauunternehmer, Architekten, Zimmereien und Gartengestalter



Grosse Auswahl in Ingenieur- und automatischen Nivellieren, Theodolite

## GRAB & WILDI AG

Ausstellung und Verkauf:

Zürich, Seilergraben 53/59 Telefon 051/24 35 88

Büros, Fabrik, Versand:

Urdorf, Bahnhofplatz Telefon 051/98 76 67

Gesucht

### Bauführer-Bautechniker

für die Erstellung eines grossen Geschäftshauses. Geboten wird vollkommen selbständiges Arbeiten und grosses Salär.

Verlangt wird gut ausgewiesener Fachmann. Offerten unter Chiffre 24 189 an Publicitas, Olten.

Gesucht

### Architekt Bautechniker Bauzeichner

**Rudolf Küenzi**, Architekt BSA/S. I. A.,  
am Schanzengraben 25, Zürich 2.

**IBA PLANING**

das  
Zeichenpapier  
Ihrer Wahl,  
hochtransparent  
besonders  
reissfest

**IBA BÜROARTIKEL AG**  
Bern, Optingenstr. 27, Tel. 8 27 55

## Dessinateur en bâtiment

ou technicien  
ayant la pratique du dessin, des soumissions, et de la direction  
de chantiers, est cherché par bureau d'architecture de La  
Chaux-de-Fonds, pour début janvier ou date à convenir princi-  
palement pour constructions industrielles et villas. Salaire  
à discuter selon capacités. Convierait spécialement pour  
candidat intéressé par l'architecture moderne contemporaine.  
Ecrire sous chiffres ZO 10 304 à Annonces Mosse, Zurich 23.

Ingenieurbüro in grösserem Industrieort der Ost-  
schweiz sucht

## Tiefbautechniker

für die selbständige Projektierung von Strassen,  
Kanalisationen, Wasserversorgungen, der später  
eine Tiefbauabteilung führen kann.

Es kommen deshalb nur zuverlässige Bewerber  
in Frage, die eine Dauerstelle suchen;

## Tiefbau- und Eisenbetonzeichner

für die Detailbearbeitung von vielseitigen Bauauf-  
gaben und für Geländeaufnahmen.

Wir bieten angenehmes Arbeitsklima, Personal-  
fürsorge, 5-Tage-Woche, abwechslungsreiche Tä-  
tigkeit. Bewerbungen sind mit den üblichen Unter-  
lagen unter Chiffre ZE 10 327 an Mosse-Annoncen,  
Zürich 23, zu richten.

## Da macht die Arbeit Spass,

wenn die Arbeit im Büro mit Reisen zu den in- und ausländi-  
schen Projekt-Orten verbunden ist. Wenn Sie gewissenhaft und  
freudig Ihren Beruf ausüben, können Sie in unserem Team mit  
Architekten, Aerzten, Betriebswirtschaftern, Bau- und techn.  
Zeichnern u. a. zusammenarbeiten.

## Architekt/in Bauzeichner/in Technische(r) Zeichner/in Zeichner/in

ist Gelegenheit geboten, sich zu sofortigem oder späterem An-  
tritt zu melden.

Wir sind spezialisiert auf techno-med. und betriebsorganisa-  
torische Spitalbehandlung, einer neuen interessanten und vor  
allem auch sehr abwechslungsreichen Sparte. Zurzeit bearbeiten  
wir mehr als ein Dutzend Projekte im In- und Ausland.

Hospital-Plan AG, Neudorfstr. 48, Horgen ZH, Tel. 82 13 34 / 35

## Bautechniker-Bauführer

findet Dauerstelle in Architekturbüro mit neu-  
zeitlichen Arbeitsverhältnissen im Kanton Aargau.

Einsatzbereite Bewerber, die sowohl in der Detail-  
planung als auch auf der Baustelle über eine ent-  
sprechende Erfahrung verfügen, sind gebeten, sich  
zu melden unter Chiffre ZD 10 330 an Mosse-  
Annoncen, Zürich 23. Eintritt nach Uebereinkunft.

Für die Planbearbeitung von vielseitigen Bauprojekten  
suche ich zwei jüngere Baufachleute, d. h.

- 1 Bautechniker
- 1 Bauzeichner

Ich lege auf einwandfreien Charakter und saubere Be-  
rufsauffassung besondern Wert.

Geboten wird gründliche Einarbeitung in alle Probleme  
moderner Baumethoden sowie Dauerstelle mit sehr guten  
Arbeits- und Anstellungsverhältnissen.

Interessenten schreiben kurz unter Chiffre OFA 5517 B  
an Orell Füssli-Annoncen AG., Bern.



## KANTON AARGAU

Bei der Aarg. Baudirektion ist die Stelle eines

### Adjunkten I

des Kantonalen Hochbauamtes zu besetzen.

**Erfordernisse:** Abgeschlossene Hochschulbildung als Architekt, mehrjährige erfolgreiche Praxis in Verwaltung oder Privatwirtschaft, Fähigkeit zur Beurteilung und Behandlung technischer Aufgaben, Gewandtheit im schriftlichen Ausdruck und im Verkehr mit Behörden, privaten Architekten und Unternehmern.

**Besoldung** nach Uebereinkunft im Rahmen des Dekretes. Pensionskasse.

Handschriftliche Anmeldungen mit vollständigen Angaben über Personalien, Bildungsgang, Lebenslauf, bisherige Tätigkeit, milit. Einteilung, Zeugnisabschriften und Photo sind bis 3. Januar 1963 einzureichen.

Aarau, den 28. November 1962.

**Aargauische Baudirektion.**

## ING. BÜRO FIETZ & HAURI, ZÜRICH 1

Wir suchen

### 1 Bauingenieur oder Bautechniker

### 2 Eisenbeton- oder Tiefbauzeichner

für die Bearbeitung interessanter Bauaufgaben. Angenehme Anstellungsbedingungen, zeitgemässe Honorierung. Fünftagewoche, englische Arbeitszeit. Arbeitsplatz im Stadtzentrum.

Eintritt auf Anfang 1963 oder nach Uebereinkunft.

Offerten erbeten an ING. BÜRO FIETZ & HAURI, Bahnhofstrasse 24, Zürich 1, Telefon 27 78 79

## Geigy sucht

für die Technische Planungsabteilung

**dipl. Maschineningenieur**  
und

**dipl. Maschinentechniker**

Aufgabenbereich:

1. Planung und Projektierung von chemischen Fabrikationsanlagen, Energiebetrieben und Laboratoriumsbauten.
2. Entwicklungsarbeiten auf dem Gebiet der apparativen Verfahrenstechnik, verbunden mit praktischer Versucharbeit an Modell- und Fabrikationsanlagen unter besonderer Berücksichtigung der Rationalisierung und der Automation.

Erforderlich sind:

Abgeschlossenes Studium. Bewerber mit einigen Jahren praktischer Erfahrung in der Maschinenindustrie werden bevorzugt. Englische und französische Sprachkenntnisse sind erwünscht.

Bewerber werden gebeten, mit der Feder geschriebene Offerten mit Lebenslauf und Photo unter Angabe von Referenzen zu richten an den Personalchef der J. R. Geigy A.G., Basel.

Architekturbüro in der Stadt Bern bietet initiativem und selbständigem

## BAUFÜHRER

eine entwicklungsfähige Dauerstelle. Auf saubere Berufsauffassung und einwandfreien Charakter wird besonders Wert gelegt.

Geboten wird interessanter Aufgabenkreis sowie vorbildliche Anstellungs- und Arbeitsbedingungen.

Kurze Bewerbungen bitte unter Chiffre OFA 5518 B an Orell Füssli-Annoncen AG., Bern.

Gesucht für selbständige Bearbeitung interessanter Bauvorhaben gut ausgewiesener

## Bauzeichner/Bauführer

Bei Eignung ausbaufähige Dauerstelle. Zeitgemässe Entlohnung mit Pensionsversicherung. 5-Tage-Woche. Eintritt nach Uebereinkunft.

Offerten an **M. Rohner**, dipl. Architekt ETH, Gossauerstrasse 61, Herisau.

Die Berufsschule Winterthur sucht auf Frühjahr 1963 einen

## Hauptlehrer

sowie nach Bedarf nebenberufliche

## Hilfslehrer

für fachkundlichen Unterricht (Stoffkunde, Konstruktionslehre, Fachkunde, Rechnen, Zeichnen) an den Berufsklassen für das

## Baugewerbe

(Hochbauzeichner, Maurer, Gipsler).

Hauptlehrer: Besoldung zur Zeit Fr. 16 560.— bis Fr. 21 720.— (in Revision begriffen), Kinderzulage, Pensionsversicherung.

Hilfslehrer: Besoldung Fr. 510.— bis Fr. 675.— pro Jahresstunde.

Anfragen und handschriftliche Anmeldungen mit den nötigen Ausweisen von entsprechend geschulten und erfahrenen Fachleuten sind bis 31. Dezember an den Vorsteher der **Berufsschule Winterthur**, Merkurstrasse 12, Tel. 052/2 61 91, zu richten.

Gesucht per sofort oder nach Uebereinkunft für interessanten, grossen Spitalneubau auf dem Platze Biel

## Bauführer

Gut ausgewiesene Bewerber, die sich für mindestens drei Jahre verpflichten können, werden gebeten, ihre Offerten zu schicken an

**Otto Leuenberger**, dipl. Architekt ETH/S. I. A., Bahnhofplatz 9, Biel.

## Einwohnergemeinde Cham

Stellenausschreibung

## Tiefbau- evtl. Hochbautechniker

Arbeitsgebiet: Baubewilligungsverfahren, Projektierung und Bauleitung gemeindlicher Anlagen.

Gehalt: nach Uebereinkunft, Pensionskasse oder Sparversicherung vorhanden.

Stellenantritt: Frühjahr 1963 oder nach Uebereinkunft. Bewerber mit Diplomabschluss oder gleichwertiger Fachausbildung und Erfahrung wollen ihre handschriftliche Anmeldung unter Angabe des Bildungsganges, der bisherigen Tätigkeit und der Gehaltsansprüche, versehen mit der Ueberschrift «Technikerstelle», bis zum 31. Dezember 1962 einreichen an Herrn H. Habermacher, Einwohnerpräsident, Cham.

Cham, 30. November 1962.

**Der Einwohnerrat**

## Junge Bauzeichnerin

sucht auf Mitte Januar Stelle auf dem Platze Zürich. Offerten erbeten unter Chiffre ZG 2317 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.



Die Nordostschweizerischen Kraftwerke AG in Baden suchen einen

## Vermessungszeichner

für die Ausführung der Landerwerbspläne ihrer Kraftwerkbauten.

Gehalt nach Vereinbarung.

Sparkasse mit Todesfallversicherung.

Bei Eignung Dauerstelle mit Pensionsversicherung. Fünftagewoche.

Bewerbungen sind mit Photo und Ausweisen über Ausbildung und bisherige Tätigkeit zu richten an

**Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Baden.**



Die Nordostschweizerischen Kraftwerke AG suchen für ihre Bauabteilung in Baden

## Bauingenieure Tiefbautechniker Tiefbauzeichner

für die Projektierung von Kraftwerken.  
Hochdruckanlagen (Sarganserland, Vorderrheingebiet).  
Niederdruckanlagen (Koblenz).  
Thermische Kraftwerke.  
Unterwerke.

Gehalt nach Vereinbarung.  
Sparkasse mit Todesfallversicherung.

Bei Eignung Dauerstelle mit Pensionsversicherung.  
Fünftagewoche.

Bewerbungen sind mit Photo und Ausweisen über  
Ausbildung und bisherige Tätigkeit zu richten an

Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Baden.

### Kanton Aargau

Bei der Aarg. Baudirektion sind folgende Stellen zu besetzen:

## Adjunkt I

des Kantonalen Hochbauamtes.

**Erfordernisse:** Abgeschlossene Hochschulbildung als Architekt, mehrjährige erfolgreiche Praxis in Verwaltung oder Privatwirtschaft, Fähigkeit zur Beurteilung und Behandlung technischer Aufgaben, Gewandtheit im schriftlichen Ausdruck und im Verkehr mit Behörden, privaten Architekten und Unternehmern.

**Besoldung** nach Uebereinkunft im Rahmen des Dekretes. Pensionskasse.

## Technischer Beamter für Planungsfragen

des Kantonalen Hochbauamtes.

**Erfordernisse:** Baufachmann mit mehrjähriger Praxis im Hochbau und möglichst Erfahrung auf dem Gebiete der Planung, Gewandtheit im schriftlichen Ausdruck und im Verkehr mit Behörden und Privaten.

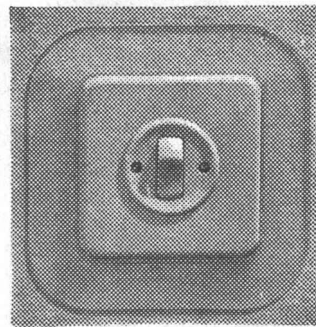
**Besoldung** nach Uebereinkunft im Rahmen des Dekretes. Pensionskasse.

Handschriftliche Anmeldungen mit vollständigen Angaben über Personalien, Bildungsgang, Lebenslauf, bisherige Tätigkeit, milit. Einteilung, Zeugnisabschriften und Photo sind bis 3. Januar 1963 einzureichen.

Aarau, den 4. Dezember 1962

Aargauische Baudirektion

## Tapeten-Schutz-Rosette «ATU» verhindert schmutzige Tapeten

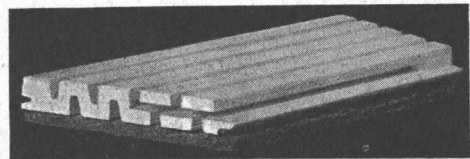


Ausführung: Plexiglas

Ladenpreis p. Stück Fr. —.75  
für Doppelschalter Fr. 1.20

Hersteller:  
A. Thurnherr-Ehe Basel 27

Verkauf durch:  
Elektrofachgeschäfte  
und Elektro-  
Installationsfirmen



Das Spalten-Resonator-Alimil regelt die Nachhallzeit im Raum am vortrefflichsten. Ein Tief- und Mitteltonabsorber als Regulator für Musik und Sprache. Erste Gutachten.  
ALIMIL-WERK LUZERN, Tribtschenstr. 57



### Architekturmodelle

aus Holz, exakter und gediegener,  
liefert kurzfristig und preiswert

**KREBSER-MODELLBAU**

Effretikon-ZH Tel. (052) 3 20 16

Sponagel & Co

### BAUMATERIALIEN PLATTENBELÄGE

Zürich 5

Sihlquai 139/143

Betonarbeiten armiert mit

# BOX STAHL

naturhart, als einziger hochwertiger Schweizer  
Baustahl IIb ohne Festigkeitseinbuße schweißbar

MONTEFORNO, Stahl- und Walzwerke AG, BODIO



**AEZ**

# Asphalt-Emulsion AG Zürich

Telephon 258866

Löwenstrasse 40

erstellt zuverlässig

**TERRASSEN • FLACHDÄCHER • GRUNDWASSER-ISOLIERUNGEN**

## Stellenausschreibung

Bei der Aargauischen Gebäudeversicherungsanstalt ist die Stelle eines

## Inspektors

für Gebäudeschätzungen neu zu besetzen. Verlangt werden: Abgeschlossene Technikumsbildung als Hochbautechniker und praktische Betätigung als Bauführer, Baumeister oder Architekt. Es handelt sich um eine weitgehend selbständige Stelle in eigenem Schätzungskreis.

Handschriftliche Anmeldungen sind mit Photo, Lebenslauf, Bildungsgang, Ausweisen und Angabe der frühesten Eintrittsmöglichkeit an die **Direktion des Aarg. Versicherungsamtes in Aarau** zu richten, wo auch die näheren Bedingungen (Gehalt usw.) zu erfahren sind. Aarau, den 26. November 1962.

Aarg. Versicherungsamt.

## Bauingenieur Bautechniker Eisenbetonzeichner

Auf Ingenieurbüro gesucht zur Bearbeitung interessanter Bauaufgaben in Statik und allgemeinem Tiefbau. **Zieger & Seiz, Ing.-Büro S. I. A., Gubelstrasse 9, Zug.**

Junge

## Tiefbau- und Eisenbetontechniker

suchen auf Frühling 63 passende Stellen im In- und Ausland.

Offerten sind zu richten an die Diplomklasse der Tiefbauabteilung des **Kant. Technikums Burgdorf.**

Wir bauen Holzhäuser, Schul- und Bureaupavillons in Montagebauweise neuester Art und Konstruktion. Wir haben die 5-Tage-Woche und suchen einen jungen, tüchtigen, technisch begabten

## Hochbauzeichner

in Holzbaugeschäft mit Architekturbüreau.

Offerten bitte an **Hans Rupli, Holzbau, Hallau SH.**

Wir suchen

## 1 Bauingenieur evtl. Tiefbautechniker

für die Projektierung und Bauleitung von **Strassenbauten**

ferner

## 1 Tiefbauzeichner

für Strassenbau

## 1 Eisenbetonzeichner

Eintritt nach Uebereinkunft.

5-Tage-Woche. Pensionskasse.

**Ingenieurbüreau P. Kipfer, Bern**  
Monbijoustrasse 97.

## Bauführer

und

## Bauzeichner

für die Bearbeitung von interessanten und grossen Bauaufgaben gesucht.

Geboten wird: Dauerstelle mit guter Honorierung, 5-Tage-Woche.

Tüchtige, an sauberes und speditives Arbeiten gewohnte Bewerber sind gebeten, ihre Offerten mit den üblichen Unterlagen, die absolut diskret behandelt werden, zu senden an:

**Josef Gärtner FSAI**

**Robert Furrer**

Architekten, auf Weinbergli 10, Luzern, Tel. 2 73 35.

22jähriger italienischer

## Bauzeichner

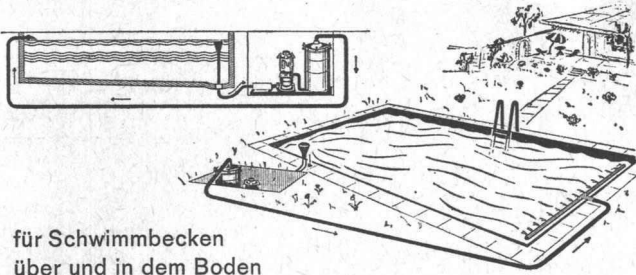
mit 2 Jahren Praxis im schweiz. Tiefbau, französisch sprechend wenige Deutschkenntnisse, sucht Stelle in Arch.-Büro oder Ing.-Büro in Zürich oder Umgebung.

Offerten unter Chiffre ZF 2328 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

## Architektur-Büro

sucht neuen **Inhaber**. Ob Sie Architekt sind, Bautechniker oder Bauzeichner ist nicht ausschlaggebend. Wir verlangen jedoch Erfahrung, Gewissenhaftigkeit, Beweglichkeit und Verantwortungsbewusstsein. Für junge, strebsame Persönlichkeit zukunftsreiche Position.

Angebote unter Chiffre C 3282 an Publicitas, Zürich.

**TECK****-Wasserfilteranlagen**

für Schwimmbecken  
über und in dem Boden

Bitte fordern Sie Prospekte  
für Schwimmbecken und Wasserfilteranlagen an!

**Wilhelm Stiber, Weilheim / Teck Postf. 36 (Deutschland)**

Vertretung für die Schweiz:

Firma **L. Marti-Handschin, Thalwil ZH, Weidstrasse 23**

Für die Bearbeitung unserer Brücken- und Industriebauten suchen wir bestens qualifizierten

## Eisenbetonzeichner

Wir sind in der Lage, Bewerbern mit aussergewöhnlichen beruflichen Fähigkeiten einmalige, selbständige Stelle mit entsprechenden grosszügigen Bedingungen zu offerieren. 5-Tage-Woche, Pensionskasse.

Detaillierte Offerten erbeten an  
**Ingenieurbureau S. I. A., Postfach 165, Zürich 30.**

## Projekt-Wettbewerb

Zur Erlangung von Entwürfen für einen **Saalbau auf dem Schützenhaus-Areal in Burgdorf** veranstaltet die Einwohnergemeinde Burgdorf einen allgemeinen Projektwettbewerb. Teilnahmeberechtigt sind alle selbständigen Architekten schweizerischer Nationalität, die seit mindestens dem 1. Juli 1962 im Kanton Bern niedergelassen sind, sowie alle in Burgdorf heimatberechtigten Architekten, auch solche mit auswärtigem Wohnsitz. Ausserdem werden fünf auswärtige Architekten zur Teilnahme eingeladen.

**Eingabetermin: 31. Mai 1963**

Die Wettbewerbsunterlagen liegen ab 1. Dezember 1962 bis 5. Januar 1963 auf dem Bauamt Burgdorf zur Einsichtnahme auf und können daselbst gegen Hinterlage von Fr. 50.— bezogen werden.

Burgdorf, den 3. November 1962. **Der Gemeinderat.**

Programm von der Wettbewerbs-Kommission S. I. A. genehmigt

## St. Margrether-Sandstein



Jegliche Steinhauer-Arbeiten

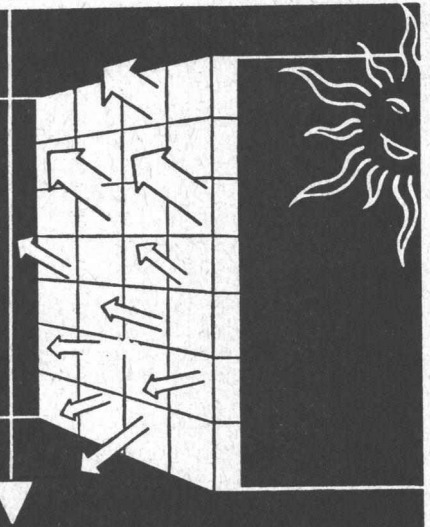
Tür- u. Fenstereinfassungen, Cheminées etc.

Verlangen Sie unverbindlich Offerte oder Vertreterbesuch.

STEINBRUCH- UND STEINMETZGESCHÄFT

**E. Gautschi AG, St. Margrethen, T. 7 41 31/32**

# GLAS BETON BAU



**Ruppert, Singer & Cie. AG.**

VULKANSTR. 116 TEL. (051) 52 53 53 ZÜRICH 9/48



## Bauabrechnungen Kostenvoranschläge

bindet Ihnen in kürzester  
Zeit in farbig Presspan  
mit Aufschrift.

**F. Mettler - Zürich 1**

Prägeanstalt Lindenhofstr. 15

Telephon (051) 27 19 97

# Rocbeton Rohre

die armierten 2-Meter-Rohre, hergestellt im bewährten  
Walzverfahren, Spitzmuffen  $\varnothing$  60, 70 + 80 cm

**sofort lieferbar**

**AG HUNZIKER + CIE**

Werk Brugg Telefon 056 4 27 22

Junger

## Hochbauzeichner

sucht Stelle in Arch.-Büro als Bauführer oder Hilfsbauführer.  
Deutsch- und Italienischsprechend. Eintritt 1. Febr. 1963.  
Offerten unter Chiffre ZR 2334 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

...halt...

Sie fahren gut mit Clichés von

Anderson+Weidmann  
Traugottstr. 6  
Zürich  
Tel. 42 08 17

Gesucht auf Architekturbüro BSA/S. I. A. in Basel

### junger dipl. Architekt ETH

für die Bearbeitung verschiedenartiger Bauaufgaben. Offerten sind erbeten unter Chiffre D 81467 Q an Publicitas AG., Basel.

### Bauzeichner oder Bautechniker

gesucht in kleineres Architekturbüro S. I. A. in Zürich, mit vielseitigen Aufgaben.

Off. unter Chiffre ZB 10 268 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Gesucht

### Hochbauzeichner-Hochbautechniker

initiativ, selbständig und in allen einschlägigen Arbeiten versiert, für die Durchführung interessanter Aufgaben vom Entwurf bis zur Abrechnung, in kleineres Büro am Bodensee mit gutem Arbeitsklima und 5-Tage-Woche auf Anfang Januar oder später.

Offerten unter Chiffre ZH 10 362 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Diplomierter amerikanischer

### Architekt sucht Verbindung

zur Mitarbeit in einer Schweizer Firma. Reiche Erfahrung, umfassende Ausbildung, vertraut mit Westeuropa, Deutschkenntnisse. 28 Jahre alt, B. ARCH. MVL, ab 1. Januar 1963 persönliche Vorstellung. Zuschriften unter Chiffre ZK 10137 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Nach Beendigung der 3. Sekundarschulklasse im Frühjahr 1963 suche ich eine

### Lehrstelle als Tiefbauzeichner

in Ingenieur-Bureau. Offerten sind erbeten an: Walter Ott, Zimmerbergstrasse 24, Thalwil/ZH, Telefon 92 10 90.

Büroangestellte mit langjähriger Erfahrung im Baufach, sucht

### Aushilfsstelle in Architekturbüro

in Zürich. Offerten unter Chiffre ZP 2322 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

### Wo

kann ich mich nach Abschluss meines Technikumstudiums (Ende März 1963) mit den Problemen der Praxis des Grundbaues oder Eisenbetonbaues vertraut machen? Offerten unter Chiffre M+S 6944 an Maurer + Salzmann AG, Annoncen-Expedition, Winterthur 1.

### Stetes Inserieren bringt Erfolg

Kleineres Architekturbüro in Stäfa sucht per sofort seriösen

### Bautechniker/Bauführer

zur selbständigen Leitung der Baustellen als auch für zeichnerische Arbeiten, Devisierung usw. 5-Tage-Woche, Leistungslohn, angenehmes Arbeitsklima.

Offerten unter Chiffre ZD 10 159 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

### Hochbauzeichner

sucht Freizeitarbeit auf Arch.-Büro Platz Zürich. Offerten erbeten unter Chiffre ZS 2833 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.



### Besonnungsfragen Sonnenuhren

Graphik — Planimetrie — Statistik etc.  
R. Kopp, Ing., Langgasse 128, St. Gallen

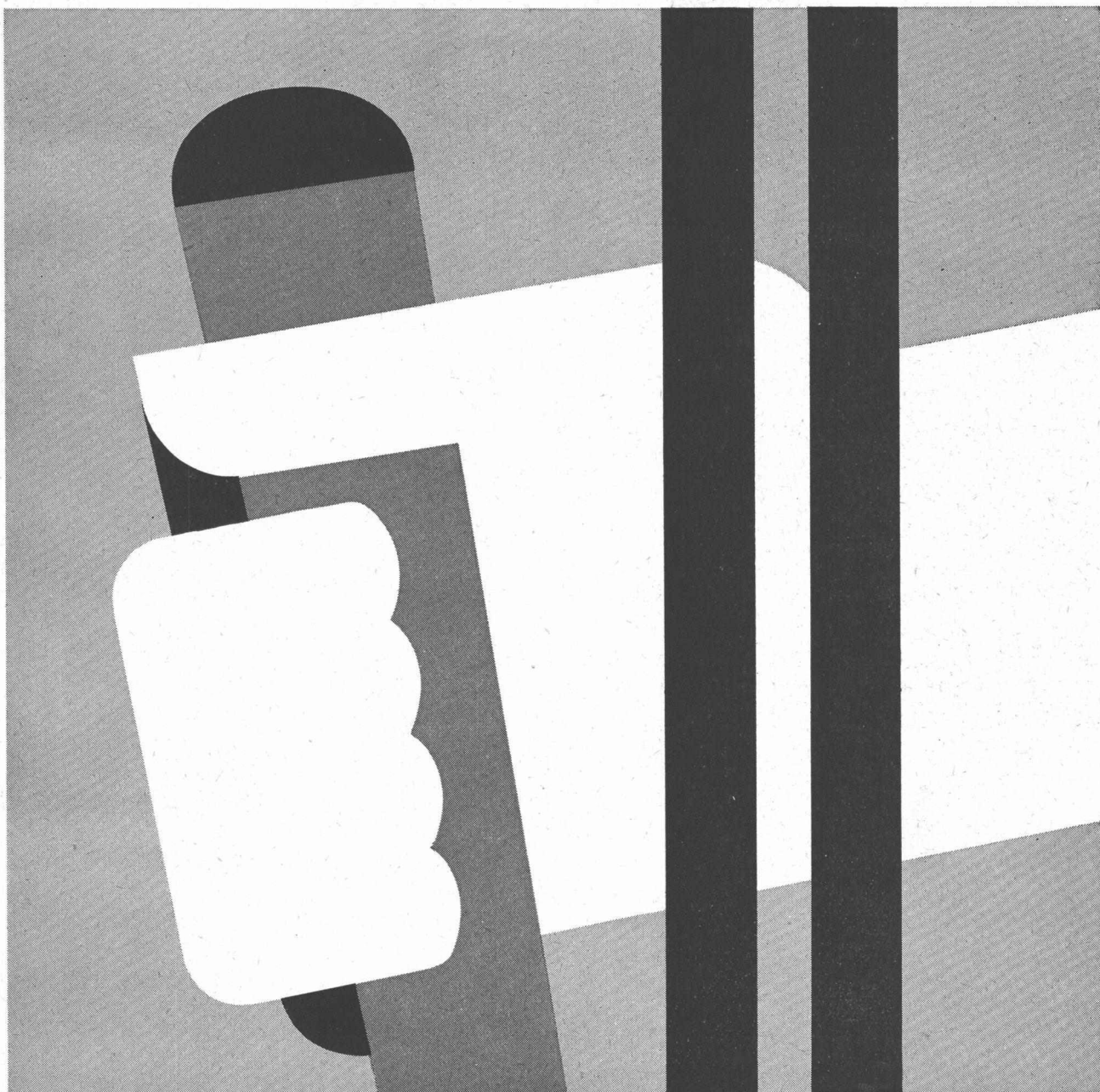
# compriband

## für alle Fugendichtungen

Generalvertretung

ROGER FREY, dipl. Ing.

Zürich 2 Beethovenstrasse 47  
Telefon 23 33 64



# Baumaschinen-Messe

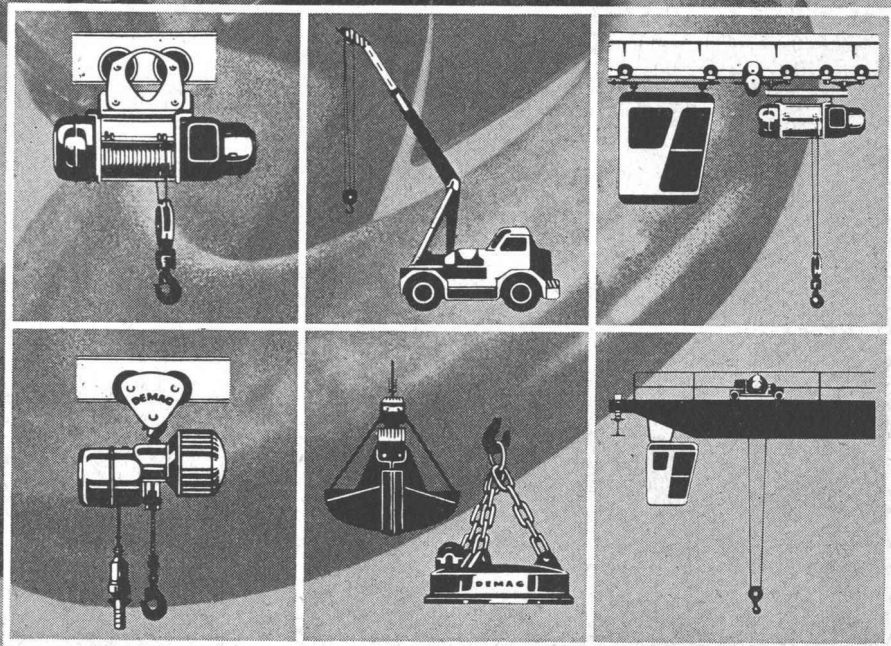
16.-24. Februar 1963

in den Hallen der  
Schweizer Mustermesse Basel



Verband schweizerischer Baumaschinen-Fabrikanten und-Händler

DEMAG – AUSRÜSTER DER INDUSTRIE



DEMAG



## Wirtschaftlich transportieren?

Seien es leichte oder schwere, sperrige oder empfindliche Güter, die durch enge Gänge, über große Flächen oder weite Strecken transportiert werden müssen, die DEMAG hält immer eine wirtschaftliche Lösung bereit. Ihr umfassendes Programm zur Rationalisierung des innerbetrieb-

lichen Transportwesens ist neuzeitlich und anpassungsfähig.

Hans Fehr liefert für die ganze Schweiz folgende Produkte der DEMAG-ZUG: Kleinzüge, Elektrozüge, Laufkrane, Hängekrane, Stapelkrane, Mobilkrane, Greifer, Lastenhebemagnete, Bremsmotoren.



**HANS FEHR, DIETLIKON-ZÜRICH**  
**KRANBAU · BAUMASCHINEN**